

# 国際交流ニュース

## Vol.11 2015.4

発行者 泉大津国際交流協会  
事務局：代 Tel 33-1131  
泉大津市 企画調整課



### 泉大津在住の外国人が参加！外国人のための防災訓練 2014.11.22

2014年11月22日、市、泉大津国際交流協会、OFIX(大阪府国際交流財団)との共催で、「外国人のための防災訓練」を開催しました。4か国12人の外国人が参加し、多言語版の防災ハンドブックと映像を使った防災セミナーや消防員による救助、消火訓練等を通して、災害時にどのように行動すればいいかを学びました。非常食体験を兼ねたランチ交流会では、ボランティア通訳などの日本人参加者とも交流を深めました。

### \* 国際交流協会ティーパーティー \*

2014年6月23日、泉大津国際交流協会定期総会に引き続き、茶話会形式の交流会が催されました。在住外国人の参加は少ないながらも、総勢50名を超える参加者があり、国際交流活動をしている市民同士の交流の輪が広がりました。



### 友好都市からのランナーが優勝！第22回泉州国際市民マラソン 2015.2.18



2015年2月、泉州国際市民マラソンに参加するため、オーストラリアの友好都市グレーター・ジローン市から招待ランナーのレネー・レーンさんとジュリアン・スペンスさんが一週間の滞在予定で来日しました。

レース当日は快晴。お二人とも素晴らしい走り、男女招待選手部門で優勝という結果を残し、ゴールで出迎えたホストファミリーや学生ボランティアのおもてなし隊たちと大いに盛り上がりました。

レースに先立ち、ランナーたちは、毎年、文化体験のお世話をしてくださる茶道の先生のお宅で、抹茶のお点前のみならず書道も体験。初めての漢字と大格闘して、奥の深い日本文化を少しだけですが感じて頂きました。



その後に行われた国際交流協会主催のウェルカムパーティーでは、中島会長の歓迎の言葉にランナー達もお礼を述べ、お土産を交換。ゆるキャラのおづみんも登場し、楽しい歓談の場となりました。



優勝カップを手に伊藤市長と記念撮影

### ホームステイボランティア体験記

★ジュリアンさんは大津川の河川敷に毎朝ジョギングに行っていました。本番前日、穴師神社にみんなで優勝祈願をしに行きました。そのご利益があったのかどうか、結果は優勝！これはホストファミリーをして一番嬉しい瞬間です。夜はジュリアンさんが最も楽しみにしていた日本のビールで乾杯。毎晩優勝の話をして盛り上がり、家族みんなで余韻に浸っていました。日本で食べる日本食はやはり美味しいと大絶賛でした。私達も有意義で楽しい時間を過ごすことができ、本当に良かったです。

(楠町 小林さん)

★レネーさんが気に入ったのはギョウザ、焼き鳥、ゴマドレッシング。気遣いも出来、誰に会っても笑顔を絶やさず、何にでも興味を示して日本滞在を満喫していました。さすがはオーストラリアのみならず、世界中のマラソン、トライアスロンの大会に毎年参加しているスーパーウーマンです。ホストファミリーとして、ランナーとの交流はもちろん、新たな出会いや懐かしい方々との再会など、思い出深い良い経験となりました。

(千原町 松倉さん)



2014年12月1日、泉大津市出身で青年海外協力隊としてカンボジアに赴任中の井上佳名子氏が、インターネット中継により、カンボジアの情報や青年協力隊員としての活動を現地からリアルタイムで報告しました。途中、特に大きなトラブルもなく、臨場感たっぷりのレポートはカンボジアで中学校の先生として活躍する井上氏の前向きな取組が伝わるものでした。カンボジアでの携帯電話保有率は非常に高く、インターネット回線も同様に普及してい

るということで今回の中継が実現したものです。井上氏との質疑応答の時間には、積極的な質問が多く、カンボジアの現状への興味が伺えました。また、JICA 関西 市民参加協力課の有田課長による JICA の事業についての説明のほか、会場では JICA の活動状況のパネル展示もあり、青年海外協力隊の活動に興味がある参加者が JICA 職員に質問をする光景も見られて、活発な報告会となりました。



## 国際交流ボランティア募集

通訳・ホームステイ受け入れなどを通じて外国の方々と交流しませんか？本市や大阪府の関係機関などが受け入れ主体である外国人に対し、ホームステイ・ホームビジットを受け入れていただける家庭や、交流事業での通訳・日本文化の紹介・各所の案内などをしてくださるボランティアを随時募集しています。ボランティアは登録制で、申込みが必要です。

- ホームステイ …家庭への受け入れ(宿泊あり)
- ホームビジット …家庭に招待(宿泊なし)
- 語学ボランティア …各種交流事業での通訳や翻訳
- サービスボランティア …日本文化の紹介や各所の案内

ボランティア登録者には、毎年2月に開催される「泉州国際市民マラソン」に出場する海外友好都市の市民ランナーのホームステイ受け入れや通訳などのご協力をいただいています。

**申込方法 「国際交流ボランティア登録申込書」を企画調整課へ提出してください。**

**申込書は市役所の企画調整課で配布、もしくは市ホームページからダウンロードできます。**

## 泉大津国際交流協会 新規会員募集

泉大津国際交流協会は、国際交流を通じて国際社会に対する意識や相互の理解を高め、国際社会に対応しうる人づくり及び地域づくりに貢献することを目的とします。2014年度の主な活動は、外国人のための防災訓練、友好都市ランナーとの交流会、パネル展の実施などです。当協会は会員の方々の会費をもって各種事業を行うこととなっており、目標としている市民単位での国際交流を推進していくためには、皆様のご理解とご協力が必要です。会員になって、本市における国際交流の推進、国際社会に対応しうる人づくり・まちづくりに参加しませんか？

**お申込み、詳細等は、泉大津国際交流協会事務局（泉大津市役所 企画調整課）までお問い合わせください。**



Izumiotsu  
International  
Communications  
Association

✉ 多言語対応メールマガジン ✉

大阪の情報や国際交流に関する情報はこちらから！（登録無料）

「OFIX ニュース（メールマガジン日・英・中・韓）」

<http://www.ofix.or.jp/mail/>

「Global E-net Osaka(日英メールマガジン)」

<http://www.pref.osaka.lg.jp/kokusai/geo/>